



# QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA) UFFIĊJAL REVIZUR

MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Mejju 2024

**Rik Nru: 41/2024**  
**Nru fuq il-Lista: 4**

**Michael Piccinino (K.I. 0164595M)<sup>1</sup>**

vs

**Paul Cini (K.I. 0511582M) u l-Kummissjoni Elettorali**

**L-Uffiċjal Revizur;**

Ra r-rikors promotur mressaq fis-26 ta' April 2024<sup>2</sup> fejn, għar-raġunijiet hemm infissra, r-rikorrent talab li seħħ korrezzjoni fir-Registru Elettorali rivedut għall-Elezzjonijiet Ġenerali, ir-Registru Elettorali rivedut għall-Kunsilli Lokali u r-Registru Elettorali rivedut tal-Unjoni Ewropea fis-sens li Paul Cini jiġi registrat fil-post fejn jgħammar u ċioé 1A, Triq Mikiel Anton Vassalli, il-Belt Valletta u mhux ġewwa Binja Silvio Parnis, Fl 123, Triq l-Imdina, is-Sigġiewi.

---

<sup>1</sup> Tajjeb jingħad li inizjalment ir-rikors ġie mressaq mir-rikorrent kemm f'ismu personali u kif ukoll fil-kwalita' tiegħu ta' Segretarju Ġenerali tal-Partit Nazzjonalista u għan-nom u in rappreżentanza tal-Partit Nazzjonalista. Madanakollu, fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024, ir-rikors fit-tieni kwalita' rappreżentattiva premissa ġie rtirat u nżamm ferm biss sakemm magħmul minn Michael Piccinino f'ismu personali biss.

<sup>2</sup> A fol 1 tal-proċess

Ra d-digriet tiegħu tat-2 ta' Mejju 2024<sup>3</sup>.

Ra r-rikors tal-Avukat Ramona Attard f'isimha proprju u fil-kwalita' tagħha ta' President u in rappreżentanti (*recte*: rappreżentanza) tal-Partit Laburista, mressaq fit-13 ta' Mejju 2024<sup>4</sup>, permezz ta' liema intalab li l-istess Partit jintervjeni f'dawn il-proċeduri,

Ra d-digriet tiegħu tal-14 ta' Mejju 2024<sup>5</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024<sup>6</sup>, fejn giet miċhuda t-talba għall-intervent tal-Partit Laburista<sup>7</sup>, Dr. Karol Aquilina rtira r-rikors sa fejn dan kien magħmul mir-rikorrent fil-kwalità tiegħu ta' Segretarju Ġenerali tal-Partit Nazzjonalista<sup>8</sup>, u nstemgħet ix-xhieda ta' Michael Piccinino, Paul Cini, Reuben Bonnici, Andrew Xuereb, Joseph Rivans u Savio Borg. Dakinhar ir-rikors thalla għall-provvediment għal-lum.

Ra l-atti kollha.

## **Ikkunsidra**

Illi x-xhieda f'dawn il-proċeduri kienet is-segwent.

---

<sup>3</sup> A fol 5 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 14 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 17 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 20 tal-proċess.

<sup>7</sup> Irid jingħad li ma deher haċt fis-seduta sabiex dan ir-rikors jiġi trattat. Tassew, l-Uffiċjal Revizur kien jippretendi li jekk min talab l-intervent ma kienx aktar interessat f'dawn il-proċeduri (possibbilment minhabba numru ta' sentenzi li ngħataw fir-rigward mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024), lanqas li seta jagħmel kien propju li jirtira r-rikors.

<sup>8</sup> Ara notament enumerat wiehed.

Illi xehed ir-rikorrent Michael Piccinino<sup>9</sup> fejn dan stqarr li huwa elettur registrat, li għandu karta tal-identità valida, u li jgħix hawn Malta ħajtu kollha u ilu jirrisjedi b'mod permanenti hawn Malta għal dawn l-aħħar tmintax il-xahar.

Illi xehdet Paul Cini<sup>10</sup>. Dan spjega li huwa jgħix ġewwa 1A, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta.

Illi xehed ukoll Reuben Bonnici, rappreżentant ta' ARMS Limited<sup>11</sup>. Huwa spjega li dwar il-fond in kwistjoni, cioè 123, il-kont relattiv ġie magħmul fis-6 ta' Mejju 2024, il-meter tad-dawl wehel fit-8 ta' Mejju 2024 u dak tal-ilma wehel fis-7 ta' Mejju 2024. Il-kont infetaħ fuq ċertu Malita Investments plc. Ġiet eżebita dokumentazzjoni.

Illi xehed ukoll Andrew Xuereb, rappreżentant tal-Awtorità tad-Djar<sup>12</sup>. spjega li l-Awtorità kienet daħlet f'*promise of allocation agreement* ma Paul Cini fil-21 ta' Marzu 2022. Il-kuntratt ta' kera ma Malita Investments plc għadu ma sarx.

Illi xehed ukoll Joseph Rivans, rappreżentant ta' Aġenzija Identità' Malta<sup>13</sup>. Dan spjega li l-applikazzjoni tal-karta tal-identità saret fit-12 ta' April 2024 fuq Binja Silvio Parnis. Il-kartá tal-identità għada ma ngabritx. Ġiet eżebita dokumentazzjoni.

Illi finalment xehed ukoll Savio Borg, bħala rappreżentant tal-Kummissarju Elettorali<sup>14</sup>. Jispjega li huma rċevew applikazzjoni ta' Paul Cini fit-12 ta' April

---

<sup>9</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 24 tal-proċess.

<sup>10</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 22 tal-proċess.

<sup>11</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 26 tal-proċess.

<sup>12</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 30 tal-proċess.

<sup>13</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 31 tal-proċess.

<sup>14</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 38 tal-proċess.

2024, applikazzjoni skedata skond il-Kapitolu 354 tal-Liġijiet ta' Malta. L-applikazzjoni tintbagħat minn Aġenzija Identità. Gie eżebit dokument.

## Ikkunsidra

Illi dan tal-lum huwa provvediment mressaq skond l-artikolu 40 tal-Kapitolu 354 tal-Liġijiet ta' Malta. Tajjeb mill-ewwel jingħad, anke għaliex it-talba trid ir-tibdil ukoll fir-Registru Elettorali għall-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali u tal-Parlament Ewropew li t-tiswija jgħoddu bl-istess mod<sup>15</sup>. L-artikolu 40, jippermetti lil kull elettur registrat (dan huwa l-unika element neċessarju) li jitlob it-tħassir jew tibdil fil-partikolaritajiet ta' elettur ieħor, mir-Registru. B'hekk jiġi li l-persuni involuti f'dawn il-proċeduri huma l-elettur appellant, il-Kummissjoni Elettorali u l-persuna kontra min ikun sar ir-rikors<sup>16</sup>.

Illi jerga jingħad lir-rikors hawn issa eżaminat qiegħed isir biss mir-rikorrent f'ismu propju, wara l-irtirar tar-rikors fil-kwalità rappreżentattiva tiegħu magħmula fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024. Kien propju għalhekk li l-Uffiċjal sema' r-rikorrent jikkonferma li huwa għandu r-reqwiziti meħtieġa kollha t'elettur registrat<sup>17</sup>.

---

<sup>15</sup> Ara f'dan is-sens dak li jrid u jgħid l-artikolu 7 tal-Kapitolu 363 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll l-artikolu 13(2) tal-Kapitolu 467 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>16</sup> Dawn huma n-nies li għandu jisma l-Uffiċjal Revizur qabel ma jiddeċiedi appell. Fost oħrajn, issir referenza għad-deċiżjoni mogħtija fil-proċeduri fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Kylie Mifsud et.** (App Ċiv Nru: 73/2024/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024 fejn ingħad hekk: "*Tassew minn kliem l-Artikolu 41(1) jinzel ċar li l-partijiet li għandhom jedd illi jinstemghu mill-Uffiċjal Revizur huma: (i) l-appellant li jkun qed jitlob il-bdil fir-registru elettorali<sup>4</sup>; (ii) il-Kummissjoni Elettorali li bil-liġi hija responsabbli miż-żamma tar-registri elettorali; u (iii) il-persuna li kontriha jkun sar l-appell, jekk kemm-il darba l-appell ikun tressaq minn elettur registrat kontra elettur registrat ieħor.*

<sup>17</sup> Fost oħrajn, l-Uffiċjal Revizur jagħmel referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Raisa Agius et.** (App Ċiv Nru: 51/2014/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024. Referenza ssir ukoll għall-artikolu 15 tal-Kapitolu 354 tal-Liġijiet ta' Malta u l-artikoli 10 u 11 tal-Kapitolu 467 tal-Liġijiet ta' Malta

Illi mill-provi jirriżulta ampjament ċar lit-talba tar-rikorrent għandha tintlaqa. Tassew, dawn il-proċeduri kienu tfakkira ta' kemm hija siewja dik il-gurisprudenza tal-Qrati tagħna li tgħid li l-prova tar-Registru Elettorali (bħala prova ta' residenza) m'hijiex waħda deċiżiva u trid dejjem tiġi verifikata<sup>18</sup>, kif kellu jsir fil-każ tal-lum. Huwa ovvju li l-fond indikat fir-Registru Elettorali ma jistax jitqies bħala r-residenza ordinarja ta' Paul Cini<sup>19</sup>, kif wara kollox stqarr hu stess.

Illi b'hekk l-Uffiċjal Revizur isib lit-talba għandha u qiegħda tintlaqá.

Għaldaqstant l-Uffiċjal Revizur qiegħed jiddeċiedi dan ir-rikors billi jilqa' t-talba tar-rikorrent u b'hekk jordna li l-Kummissjoni Elettorali tbiddel, fir-Registri Elettorali kollha tal-20 ta' April 2024, l-indirizz ta' Paul Cini (K.I. 0511582M) minn Binja Silvio Parnis, Fl 123, Triq l-Imdina, is-Sigġiewi għal 1A, Triq Mikiel Anton Vassalli, l-Belt Valletta.

## **Dr Joseph Gatt LL.D.**

Uffiċjal Revizur

---

<sup>18</sup> Fost oħrajn, l-Uffiċjal Revizur jissenjola dak deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Katald Galea vs Denise Galea**, (App Nru 16/2010), mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-21 ta' Ottubru 2016 fejn intqal hekk: "*Ir-residenza ordinarja trid tirriżulta minn sensiela ta' fatti ppruvati, bħal dawk li għadhom kif issemew, li izda fil-kisba tagħha ma hemm xejn awtomatiku. Għalhekk, il-fatt, li persuna jkollha dokumenti li 'prima facie' jattestaw konnessjoni tagħha mal-fond, bħal inkluzjoni fir-Registru Elettorali, ir-registrazzjoni tal-Korporazzjoni tas-Servizzi tal-Ilma u mal-Korporazzjoni Xogħol u Tahrig mhumiex prova inkonfutibbli ta' residenza. Huwa pacifiku li r-Registru Elettorali jikkostitwixxi biss prova li trid tiġi verifikata, li tista' tkun koroborrattiva, izda mhux necessarjament u dejjem konklussiva.*" Similment issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Charles Grech et vs Cecil Herbert Jones**, (App Ċiv Nru: 1267/2007) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fejn intqal hekk: "*Evidentement in-nuqqas ta' konsum tad-dawl u l-ilma juri li ma kien qed isir l-ebda użu simili mill-fond in kwistjoni wara l-mewt ta' omm il-konvenut appellant u għalhekk xejn ma jiswa li skont ir-Registru Elettorali l-konvenut appellant kien jidher imniżżel fuq tali fond.*"

<sup>19</sup> Għal tifsira akkurata ta' dan it-terminu, wieħed huwa mistieden jara dak deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Carmen Pace et vs Charles Grech**, (App Ċiv Nru: 106/1998/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-22 ta' Novembru 2002.

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur